

**BEVÁNDORLÁSI ÉS ÁLLAMPOLGÁRSÁGI
HIVATAL**

Szám:106-Ji-7302/ /2013.

**Lydia Medland asszonynak,
Access Info Europe
Global Detention Project**

Genf

Tisztelt Lydia Medland Asszony!

Köszönettel vettem megkeresését a Magyarországon idegenrendészeti őrizetbe vett külföldi állampolgárokra vonatkozóan. Megkeresésével kapcsolatban tájékoztatom, hogy az Országos Rendőr-főkapitányság által fenntartott őrzött szállások a következők:

1. Őrzött Szállás, Liszt Ferenc Nemzetközi Repülőtér, Budapest;
2. Őrzött Szállás Kiskunhalas;
3. Őrzött Szállás Győr;
4. Őrzött Szállás Nyírbátor;
5. Őrzött Szállás Békéscsaba (2011. április 04 – 2013. március 27. közötti időszakban)

Azon külföldi állampolgárok számát, akikkel szemben a harmadik országbeli állampolgárok beutazásáról és tartózkodásáról szóló 2007. évi II. törvény (a továbbiakban: Harmtv.) értelmében idegenrendészeti őrizet, kiutasítást előkészítő őrizet és kitoloncolási őrizet elrendelésére a Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal (a továbbiakban: BÁH) által került sor 2010., 2011. és 2012. évben, a mellékelt Excel tábla tartalmazza.

A mellékelt táblázat tartalmazza továbbá azon személyek számát, akik menedékjog iránti kérelmüket idegenrendészeti őrizet elrendelését követően nyújtották be.

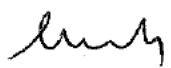
Tájékoztatam továbbá, hogy a Harmtv. 55. §-ának (2) bekezdése szerint idegenrendészeti őrizet nem rendelhető el kiskorúakkal szemben. A Harmtv. 55 §-ának (3) bekezdése értelmében kiskorú gyermekkel rendelkező családdal szemben, a gyermek mindenek felett álló érdekét elsődlegesen figyelembe véve, őrizet csak végső intézkedésként legfeljebb harminc napra rendelhető el. A kiskorú gyermekkel érkező a BÁH által idegenrendészeti őrizetbe vett családok számát 2010., 2011. és 2012. években szintén a mellékelt táblázat tartalmazza.

További kérdésével kapcsolatban kérem, forduljon hozzám bizalommal.

Budapest, 2013. április 6.



Üdvözlettel


Dr. Kiss Attila
általános főigazgató-helyettes

**OFFICE OF IMMIGRATION AND
NATIONALITY**

No: 106-Ji-7302/ 2 2013.

**Ms Lydia Medland,
Access Info Europe
Global Detention Project**

Genf

Dear Ms Medland,

Thank you for your email requesting statistical data on aliens taken in aliens policing detention in Hungary. In connection with your request I would like to inform you that locations of detention centers operated by the Hungarian National Police are as follows:

1. Detention Center at Liszt Ferenc International Airport, Budapest;
2. Detention Center Kiskunhalas;
3. Detention Center Győr;
4. Detention Center Nyírbátor;
5. Detention Center Békéscsaba (functional between 04. April 2011 and 27. March 2013)

The number of aliens against whom an aliens policing detention by the Office of Immigration and Nationality in 2010, 2011 and 2012 according to Act II. of 2007 on entry and residence of third-country nationals (hereinafter referred to as Harmtv.) was ordered can be found in the attached Excel sheet. The Excel table contains data on aliens policing detention, detention prior to expulsion and data on detention prior to removal ordered by the Office of Immigration and Nationality (hereinafter referred to as OIN).

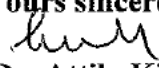
The attached table also contains statistical data on asylum seekers who claimed for asylum after ordering of detention.

Furthermore I would like to let you know that according to paragraph 55. article (2) of Harmtv. aliens policing detention can not be ordered against minor. According to paragraph 55. article (3). of Harmtv. aliens policing detention can be ordered against family having minor aged child with (for 30 days at longest) as an extraordinary measure with regard to first and foremost interest of the child. The number of families with minor aged child detained by OIN, can be found in the attached Excel sheet as well.

Please feel free to contact me if you have any questions.

Budapest, 4 April 2013



Yours sincerely,

Dr. Attila Kiss
Deputy General Director

To: [redacted]@access-info.org, [redacted]@graduateinstitute.ch and Archive
Made: two copies and one Excel table with statistics

Statistical data on detention ordered by the Office of Immigration and Nationality 2010-2012 <i>Statisztikai adatok a Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal által elrendelt őrizetekről 2010-2012.</i>			
	2010	2011	2012
aliens policing detention <i>idegenrendészeti őrizet</i>	1 356	1 183	1 389
detention prior to expulsion <i>kutasítást előkészítő őrizet</i>	27	21	33
detention prior to removal <i>kitoloncolási őrizet</i>	14	4	2
number of families with minors taken under detention <i>kiskorú gyermekkel érkező családokkal szemben elrendelt idegenrendészeti őrizet</i>	0	1	2
number of asylum applicants who claimed for asylum after ordering of detention <i>menedékjog iránti kérelmezők, akik kérelmüket az idegenrendészeti őrizet elrendelését követően nyújtották be</i>	822	1 102	1 266